



Consiglio  
dell'Unione europea

Bruxelles, 18 dicembre 2018  
(OR. en)

15114/18

---

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2018/0383 (NLE)**

---

---

**MAMA 210  
MED 61  
ISR 8**

#### **ATTI LEGISLATIVI ED ALTRI STRUMENTI**

---

Oggetto: DECISIONE DEL CONSIGLIO relativa alla posizione da adottare a nome dell'Unione europea in sede di consiglio di associazione istituito dall'accordo euromediterraneo che istituisce un'associazione tra le Comunità europee e i loro Stati membri, da una parte, e lo Stato di Israele, dall'altra, in merito alla proroga del piano d'azione UE-Israele

---

## DECISIONE (UE) 2018/... DEL CONSIGLIO

del ...

**relativa alla posizione da adottare a nome dell'Unione europea in sede di consiglio di associazione istituito dall'accordo euromediterraneo che istituisce un'associazione tra le Comunità europee e i loro Stati membri, da una parte, e lo Stato di Israele, dall'altra, in merito alla proroga del piano d'azione UE-Israele**

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea, in particolare l'articolo 217, in combinato disposto con l'articolo 218, paragrafo 9,

vista la proposta della Commissione europea e dell'alto rappresentante dell'Unione per gli affari esteri e la politica di sicurezza,

considerando quanto segue:

- (1) L'accordo euromediterraneo che istituisce un'associazione tra le Comunità europee e i loro Stati membri, da una parte, e lo Stato di Israele, dall'altra<sup>1</sup>, è entrato in vigore il 1° giugno 2000.
- (2) A norma dell'articolo 69 dell'accordo, il consiglio di associazione ha il potere di prendere decisioni e può formulare adeguate raccomandazioni.
- (3) Il consiglio di associazione dovrà adottare la raccomandazione relativa alla proroga del piano d'azione UE-Israele mediante procedura scritta.
- (4) È opportuno stabilire la posizione da adottare a nome dell'Unione in sede di comitato misto poiché la raccomandazione avrà effetti giuridici.
- (5) La proroga del piano d'azione UE-Israele di tre anni offrirà alle parti la piena facoltà di portare avanti la loro cooperazione nei prossimi anni, anche attraverso la possibile negoziazione di priorità di partenariato,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

---

<sup>1</sup> GU L 147 del 21.6.2000, pag. 3.

*Articolo 1*

La posizione da adottare, a nome dell'Unione europea, in sede di consiglio di associazione istituito dall'accordo euromediterraneo che istituisce un'associazione tra le Comunità europee e i loro Stati membri, da una parte, e lo Stato di Israele, dall'altra, si basa sul progetto di raccomandazione del consiglio di associazione accluso alla presente decisione.

*Articolo 2*

La presente decisione entra in vigore il giorno dell'adozione.

Fatto a Bruxelles, il

*Per il Consiglio*

*Il presidente*

---

PROGETTO

**RACCOMANDAZIONE N. 1/2018  
DEL CONSIGLIO DI ASSOCIAZIONE UE-ISRAELE**

**del ...**

**che approva la proroga del piano d'azione UE-Israele**

IL CONSIGLIO DI ASSOCIAZIONE UE-ISRAELE,

visto l'accordo euromediterraneo che istituisce un'associazione tra le Comunità europee e i loro Stati membri, da una parte, e lo Stato di Israele, dall'altra<sup>1</sup>,

---

<sup>1</sup> GU UE L 147 del 21.6.2000, pag. 3.

considerando quanto segue:

- (1) L'accordo euromediterraneo che istituisce un'associazione tra le Comunità europee e i loro Stati membri, da una parte, e lo Stato di Israele, dall'altra ("accordo euromediterraneo"), firmato a Bruxelles il 20 novembre 1995, è entrato in vigore il 1° giugno 2000.
- (2) A norma dell'articolo 69 dell'accordo euromediterraneo, il consiglio di associazione ha il potere di prendere decisioni e formulare le adeguate raccomandazioni.
- (3) L'articolo 10 del regolamento interno del consiglio di associazione prevede che tra una riunione e l'altra possano essere adottate decisioni o raccomandazioni mediante procedura scritta, con l'accordo di entrambe le parti.
- (4) La proroga del piano d'azione UE-Israele di tre anni, offrirà alle parti la possibilità di portare avanti la loro cooperazione nei prossimi anni, anche attraverso la possibile negoziazione di priorità del partenariato,

HA ADOTTATO LA PRESENTE RACCOMANDAZIONE:

*Articolo 1*

Il consiglio di associazione, agendo mediante procedura scritta, raccomanda la proroga del piano d'azione UE-Israele di tre anni a decorrere dalla data dell'adozione della proroga stessa..

*Articolo 2*

Gli effetti della presente raccomandazione decorrono dal giorno dell'adozione.

Fatto a ...

*Per il consiglio di associazione UE-Israele  
Il presidente*

---